

Common Elements of Parental/Guardian Consent for Child Participation in Research

CONSENT FOR MY CHILD TO PARTICIPATE IN RESEARCH

Consentimiento para que mi niño/a tome parte en una investigación

Your child's teacher. . . . , is doing research for a project at CSUB. These results might also be presented at professional meetings or published in an article.

El/La maestro/a de su niño/a hace investigación para un proyecto en CSUB. Se pueden presentar los resultados en una conferencia o publicarse en un artículo.

This form asks permission to use your child's data for this research.

Esta planilla solicita su permiso para utilizar los datos de su niño/a para esta investigación.

The scores for your child will be coded by a number and not listed by name.

Los resultados de su niño/a se codificarán y no serán identificados por su nombre.

Your child's name will not appear in any reports.

El nombre de su niño/a no aparecerá en ningún informe.

The data will be kept in a locked cabinet.

La información se mantendrá en un gabinete cerrado.

The written report will contain only summary statistics.

El informe escrito contendrá sólo las estadísticas de resumen.

You are completely free to choose whether or not to grant permission for use of your child's scores.

Usted puede escoger libremente el otorgar permiso para el uso de los resultados de su niño/a.

If you decide not to grant permission, this will not affect my evaluation of your child in my class, including any of his/her grades or privileges.

El no otorgar permiso no afectará la evaluación de su niño/a en la clase.

If you have questions about this research you may contact:

Para preguntas acerca de esta investigación usted puede comunicarse con . . .

If you have any concerns about your child's rights as a research participant, you may contact:

Para preguntas acerca de los derechos de su niño/a como participante en una investigación usted puede comunicarse con . . .

Your signature below indicates that you have read and understood this form, that you have been given an extra copy of this form to keep, and agree to allow your child's data to be used for research purposes.

Su firma a continuación indica que ha leído y comprendido esta planilla, que le han dado una copia de la planilla y que está de acuerdo en permitir que los datos sobre su niño/a se utilicen para propósitos de la investigación.

Signature of Parent/Guardian: _____ Date: _____
Firma del padre o de la madre/guardián: _____ Fecha _____